



KUJCP00THDXQ

**SMLOUVA O DÍLO č. 2011 - 0978
NA ZAJIŠTĚNÍ VÝSTAVBY EXPOZICE V ZAHRANIČÍ
uzavřená podle § 536 a násl. OZ**

Smluvní strany

Zhotovitel: Veletrhy Brno, a.s.
Výstaviště 1, 647 00 Brno
IČO: 25582518
Bank. spojení: ČSOB, č.ú. 3401803/0300
Obchodní rejstřík Krajský soud v Brně, oddíl B, vložka 3137
Zastoupená: Ing. Janou Štěpánkovou, vedoucí manažerkou projektu
(dále jen zhotovitel)

Objednatel: Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 70890650 DIČ: CZ 70890650
Bank. spojení: ČSOB, 19970307210300
Obchodní rejstřík:
Zastoupená: Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem Jihočeského kraje
(dále jen objednatel)

Obě smluvní strany se dohodly takto:

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Zhotovitel se zavazuje na svoje náklady a ve sjednané době provést pro objednatele výstavbu, montáž a demontáž výstavní expozice. Objednatel se zavazuje převzít výstavní expozici na níže uvedené zahraniční akci podle oboustranně schválené projektové dokumentace a za poskytnuté plnění zaplatit zhotoviteli cenu sjednanou v této smlouvě .

Název akce:	Podmoskovje 2011	Krytá výstavní plocha 20 m ²
Místo konání:	Crocus Expo, Moskva	
Datum konání:	19. – 21.10.2011	
Země konání:	Rusko	

BVV

Veletrhy
Brno

II. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNATELE

1. Předložit kompletní podklady pro zpracování technické dokumentace a grafických návrhů expozice v termínu podle čl. III., odst. 1 a).
2. Na základě výzvy zhotovitele (telefonicky, písemně) se zúčastňovat porad v jednotlivých úsecích přípravy akce, vyjadřovat se k předložené projektové dokumentaci a k výtvarným návrhům, a to vždy ve stanovených termínech. Nedostaví-li se objednatel ke schůzce pro schválení projektu a grafiky, bude mu tento zaslán poštou, faxem nebo elektronicky, nevyjádří-li se do 5 dnů, smluvní strany považují projekt a grafiku za schválené.
3. Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla. Zjistí-li, že zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi, je objednatel oprávněn dožadovat se toho, aby zhotovitel odstranil vady vzniklé vadným prováděním a dílo prováděl řádným způsobem. Jestliže zhotovitel díla tak neučiní ani v přiměřené lhůtě k tomu poskytnuté a postup zhotovitele by vedl nepochybně k podstatnému porušení smlouvy, je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy a zhotovitel je povinen mu nahradit způsobenou škodu.
4. Zanikne-li závazek provést dílo z důvodu, za který odpovídá objednatel, je tento povinen zhotoviteli uhradit škodu, která mu tím vznikla.
5. Objednatel je povinen provedené dílo převzít a zaplatit dohodnutou cenu za jeho provedení. Přitom je povinen předmět díla prohlédnout nebo zařídit jeho prohlídku podle možnosti co nejdříve po předání předmětu díla. Objednateli nepřísluší právo z vad díla, jestliže neoznámí vady díla bez zbytečného odkladu poté, kdy je zjistí.

III. TERMÍNY PLNĚNÍ

1. a) Objednatel se zavazuje předat základní podklady (popis expozice, specifikace vnitřního vybavení, objednávkové formuláře, seznam exponátů s technickými údaji – rozměry, váha, el. příkon, voda, vzduch atd. apod., podnikové značky, texty) zhotoviteli do, pokud již nebyly předány zhotoviteli před podpisem této smlouvy.
 - b) Zhotovitel se zavazuje:
 - vypracovat a projednat úvodní projekt s objednatelem do
 - předat expozici do 18.10.2011 do 12:00 hodin.
2. V případě nedodržení termínu předání základních podkladů nebo při jejich změně po zahájení projekčních prací, která podstatně ovlivní původní záměr, je zhotovitel oprávněn:
 - a) požadovat úhradu všech více nákladů, které vznikly v souvislosti s provedením změny
 - b) odstoupit od této smlouvy .

Odstoupí-li zhotovitel od smlouvy pro prodlení objednatele a nespočívá-li překážka pro splnění povinnosti objednatele v okolnostech vylučujících odpovědnost za škodu (např. nepředvídatelná a neodvratitelná událost), náleží zhotoviteli cena, na kterou má nárok na základě této smlouvy. Od této ceny se však odečte to, co zhotovitel ušetřil neprovedením díla v plném rozsahu.

IV. ZÁVAZKY ZHOTOVITELE

1. Zhotovitel se zavazuje respektovat připomínky objednatele při jednání o úvodním projektu a při schvalování grafiky, pokud nejsou v zásadním rozporu s původním záměrem uvedeným v základních podkladech nebo nejsou v rozporu s rozhodnutím pořadatele dané výstavní nebo veletržní akce.
2. Zhotovitel je povinen provést dílo na svůj náklad a na své nebezpečí ve sjednané době.
3. Při provádění díla postupuje zhotovitel samostatně a není při určení způsobu provedení díla vázán pokyny objednatele.
4. Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným ukončením a předáním předmětu díla objednateli. O předání předmětu díla sepíše zhotovitel zápis, který podepíší obě smluvní strany.
5. Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo v době předání.

V. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Konečná cena dodávky služeb dle dohodnutého předmětu plnění činí celkem

Kč 133.600,- bez DPH, slovy: Jednostotřicettřítisícšestsetkorun.

2. Předmětem plnění zhotovitele není úhrada vlastních nákladů objednatele, jako dopravné, celní odbavení a pojištění exponátů, jejich rozbalení a usazení na místo, vysílání informátorů, výlohy na propagaci a reprezentaci, pokud není výslovně dojednáno jinak.
3. Objednatel se zavazuje zaplatit 100% uvedené částky dle čl. V. odst. 1 na základě zálohové faktury vystavené zhotovitelem současně s podpisem této smlouvy na účet zhotovitele č.ú. 3401803/0300 u ČSOB Brno, konstantní symbol 0308, variabilní symbol viz číslo této zálohové faktury. Po uskutečnění plnění bude vystavena konečná faktura zohledňující již zaplacenou zálohu.
4. Smluvní pokuta za nezaplacení zálohové faktury, uvedené v článku 5 odst. 3, ve lhůtě splatnosti, se stanoví v jednotné výši 0,05 % z dlužné částky peněžitého plnění za každý kalendářní den prodlení.

VI. ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ

1. Objednatel se zavazuje v případě zrušení účasti z jeho strany, uhradit zhotoviteli veškeré již vynaložené náklady související se zajištěním předmětu plnění.
2. Jestliže výsledkem nebo součástí předmětu této smlouvy se stane výsledek chráněný právem z průmyslového nebo duševního vlastnictví, je každá ze smluvních stran povinna o tom ihned informovat druhou a obě zabezpečí zachování právem chráněného zájmu v souladu se zákonem.

BVV

Veletřhy
Brno

VII. REKLAMACE

Při nekvalitním provedení dodávek prací a služeb podle čl. I., má objednatel právo:

- a) požadovat u prokazatelně zaviněné vady její bezplatné odstranění ihned po reklamaci
- b) požadovat přiměřenou slevu z ceny stanovené v čl. V.

VIII. POVĚŘENÍ

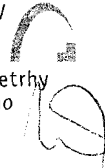
Zplnomocněnými osobami oprávněnými jednat ve věcech této smlouvy a přebírat dodávky prací dle předmětu této smlouvy za smluvní strany jsou:

1. za objednatele: _____ funkce: _____
2. za zhotovitele: Ing. Zdeněk Maňák, funkce: manažer projektu

IX. VŠEOBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. V pochybnostech se má za to, že rozhodující je datum podpisu smluvní strany, která smlouvu podepsala později.
2. Smlouva zaniká :
 - splněním předmětu smlouvy
 - dohodou smluvních stran
 - odstoupením některé ze smluvních stran v případech stanovených touto smlouvou nebo zákonem
3. Odstoupením od smlouvy není dotčen nárok oprávněné strany na náhradu škody, která jí vznikla jednáním povinné strany.
4. Na základě dodatečných objednávek poskytne zhotovitel objednateli v rámci možností další práce a služby, které nejsou předmětem této smlouvy (např. tlumočení, zajištění doprovodné propagace a seminářů a pod.). Tyto služby budou fakturovány zvlášť.
5. Veškeré typové prvky a předměty, použité zhotovitelem pro dodávku předmětu plnění dle této smlouvy zůstávají majetkem zhotovitele a po skončení akce musí být zhotoviteli řádně vráceny. V případě jejich ztráty nebo zničení bude objednateli vyúčtována náhrada škody ve výši jejich pořizovací ceny. Atypické prvky budou ihned po skončení výstavy zhotovitelem zlikvidovány nebude-li předem smluvně dohodnuto jinak.
6. Objednatel není oprávněn postoupit svou expozici ani její část do užívání třetím osobám bez předchozí dohody se zhotovitelem.
7. Dojde-li v průběhu plnění této smlouvy ke změnám v údajích, jež jsou předmětem zápisu v obchodním rejstříku podle § 28 Obchodního zákoníku, je povinností smluvních stran vzájemně

BVV
Veletřhy
Brno



- se o nich informovat, tím však nejsou dotčena práva zhotovitele ani objednatele vyplývající z této smlouvy.
8. Všechny dodatky nebo jiná ujednání pozměňující vzájemné závazky a ustanovení obsažené v této smlouvě, vyžadují ke své platnosti písemnou dohodu obou smluvních stran.
 9. Pokud tato smlouva nemá vlastní ustanovení, platí pro vzájemná práva a povinnosti smluvních stran příslušná ustanovení obchodního zákoníku.
 10. Tato smlouva je pořízena ve 4 vyhotoveních, z nichž 2 obdrží objednatel a 2 zhotovitel.

V Brně dne 05-10-2011

V Brně dne 08. X. 2011



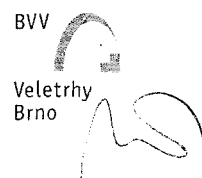
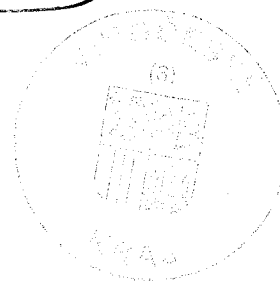
Veletrhy Brno, a.s.
Výstaviště 1, 647 00 Brno
IČ: 25582518
169

[Handwritten signature]

za zhotovitele

[Handwritten signature]

za objednatele



BVV
Veletřhy
Brno



Veletřhy Brno, a.s.
Výstaviště 1, 647 00 Brno
IČ: 25582518
169



SMLOUVA č. SON/OREG/329/11 v Jihočeském kraji
SMLOUVA č. 1750/REG/2011 ve Středočeském kraji

S M L O U V A

**o spolupráci při
realizaci společné expozice na veletrhu investičních příležitostí
MIPIIM Cannes 2012**

Článek I Smluvní strany

Středočeský kraj

se sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5
zastoupený: MUDr. Davidem Rathem, hejtmanem
IČ: 70891095
bankovní spojení: PPF BANKA, a. s., Praha 6
číslo účtu: 4440009090/6000

a

Jihočeský kraj

se sídlem: U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
zastoupený: Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem
IČ: 70890650
bankovní spojení: ČSOB,
číslo účtu: 199783072/0300

uzavřená podle ust. § 853 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Článek II

1. Smluvní strany se dohodly, že zajistí společně financování realizace expozice na veletrhu investičních příležitostí MIPIIM Cannes 2012 za podmínek dále uvedených.
2. Předmětem smlouvy je spolupráce při financování realizace společné expozice Středočeského kraje a Jihočeského kraje (realizace na klíč) na ploše cca 26,4 m² v Cannes, Palais des Festivals, Level 01, Zone A v době od 6. do 9. března 2012. Realizace bude zahrnovat stavbu stánku včetně dopravy materiálu; návrh, zhotovení a instalaci grafiky; vybavení stánku; demontáž.
3. Příprava a komplexní realizace společné expozice bude zpracována a realizována dodavatelem, který bude vybrán ve výběrovém řízení.

Článek III

1. Smluvní strany se zavazují podílet se na kontrole zpracování a projednání předmětu smlouvy s dodavateli a poskytnout jim za tím účelem potřebnou součinnost.
2. Smluvní strany zajistí a předají dodavatelům podklady, jejichž potřeba vznikne před nebo v průběhu přípravy a realizace předmětu smlouvy.
3. Finanční náklady včetně DPH spojené s plněním předmětu smlouvy hradí obě smluvní strany společně, a to rovným dílem ve výši 50% ceny. Případné sankce vůči dodavateli budou hrazeny či děleny ve stejném poměru, v jakém je dohodnuto financování předmětu smlouvy dle této smlouvy.
4. Smluvní strany budou průběh zpracování předmětu smlouvy společně konzultovat a kontrolovat stav plnění předmětu smlouvy. Termín a místo konání kontrolních dnů, příp. dalších setkání nezbytných pro úspěšnou realizaci předmětu smlouvy dodavatelem budou sjednány operativně dle aktuální potřeby.
5. Smluvní strany si budou poskytovat potřebnou součinnost a vzájemně si sdělí jména a telefonické spojení na kontaktní osoby odpovědné za výkon činností souvisejících s přípravou předmětu smlouvy.
6. Smluvní strany se dále dohodly, že:
 - a) výstavní plochu na veletrhu (Registration Contract) a přihlášení účastníků veletrhu (Exhibitor Registration Contract) si zajistí každý kraj samostatně, mimo tuto smlouvu
 - b) technické přívody zajistí a zaplatí pořadateli Středočeský kraj. Jihočeský kraj se zavazuje uhradit Středočeskému kraji fakturu ve výši 50% takto vzniklých nákladů
 - c) k zajištění předmětu smlouvy provede Středočeský kraj výběrové řízení na přípravu a komplexní realizaci společné expozice, v němž budou poptány firmy, které určí obě smluvní strany. Ve výběrové komisi na zhotovitele budou zastoupeny obě smluvní strany
 - d) s vybraným dodavatelem bude uzavřena smlouva, kde jednou smluvní stranou bude dodavatel a druhou smluvní stranou budou Středočeský kraj a Jihočeský kraj společně
 - e) podle této smlouvy nebudou hrazeny cestovní výdaje osob, tj. výdaje na dopravu, ubytování, apod.

Článek IV

- a) vybraný dodavatel realizace společné expozice předá dílo zástupcům Středočeského kraje a Jihočeského kraje na určeném místě v Cannes, Palais des Festivals, Level 01, Zone A dne 5. března 2012 ve 14 hodin, nebude-li ve smlouvě o dílo dohodnuto jinak.

Článek V

1. Kterákoli ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit pro neplnění povinností uvedených v článku III odst. 1, 2, 3, 4, 5 této smlouvy.
2. Odstoupení musí být učiněno v písemné formě a doručeno druhé smluvní straně s uvedením důvodů odstoupení. Škody vzniklé dodavateli předmětu smlouvy spojené s odstoupením od této smlouvy nesou obě smluvní strany v poměru finančního plnění této smlouvy.

Článek VI

1. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Dvě vyhotovení si ponechá Středočeský kraj a dvě vyhotovení Jihočeský kraj.
2. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy. V případě vzniku sporů, budou tyto řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran. Záležitosti touto smlouvou neupravené se řídí platnými právními předpisy.
3. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody smluvních stran.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou.
5. Neplatnost nebo neúčinnost některého ustanovení této smlouvy nezakládá neplatnost nebo neúčinnost celé smlouvy.
6. Návrh smlouvy byl schválen usnesením č. 609/2011/RK-69 ze dne 28. 6. 2011 Radou Jihočeského kraje a usnesením č. 014-28/2011/RK ze dne 12. 7. 2011 Radou Středočeského kraje.
7. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli.

V Praze dne^{16. 8.}.....2011

V Českých Budějovicích dne^{19. 8.}.....2011

Středočeský kraj
MUDr. David Rath
hejtman



Jihočeský kraj
Mgr. Jiří Zimola
hejtman



